

**MINUTE POUR L'EXPEDITEUR**

90  
72  
I 023

Code comptable expéditeur  
Référence de la dépense:  
Livre de caisse (1) } N° 90  
Etat décaissements }  
du 27/12 1961  
(1) Barrer la mention inutile.

Bordereau d'envoi de fonds N° 90.-

Mr. le Comptable Territorial I023.-

Banque d'Emission du

Expéditeur

Kibungu.-

Destinataire

Ruanda-Burundi.-

USUMBURA.-

**DÉTAIL DE L'ENVOI**

Billets et pièces		Titres valant espèces : accrédifs, chèques, etc.			
		Numéros	Montants	Numéros	Montants
Billets congolais de :	fr. 1.000			Report :	
	500				
	100				
	50				
	20				
	10				
	5				
	fr. 50				
	5				
	Pièces congolaises de :	2		354.000.-	
0,50			70.000.-		
0,250			251.000.-		
0,10			10.000.-		
0,05					
Total:			685.000.-	A reporter :	Total :



**Récapitulation :**

Billets et pièces ; fr. 685.000.-  
Titres valant espèces ; fr. -  
Total de l'envoi ; fr. 685.000.-

Total de l'envoi en toutes lettres :

Numéros des billets de 500 fr. et plus

Mode d'expédition : Véhicule réquisitionné  
Nombre et nature des colis ou plis : Salin bin Nassor. 105 fûts numéraires  
Marques et numéros : I à 105.-  
Numéro de recommandation (plis) ou n° de document de transport (colis)  
Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs :

Poids brut exact de chaque pli ou colis :

Voir verso.-

Nombre de fûts à monnaies  
compris dans l'envoi :

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds :

Nkamba. J.B.  
Nkezabera. André

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds :

Kibungu, le 27/12/1961.-

(Lieu et date de l'expédition)

Nom, qualité et signature de l'expéditeur.

Le Comptable Territorial I023  
De Zutter.-

*[Signature]*

, le

(Lieu et date de réception)

Nom, qualité et signature du réceptionnaire.

Composition de l'Envoi de Fonds.

Fûts	: Pesant-Kgr	: Contenu	: Pièces de
I à 13	: 13 x 11,440 = 148,720	: 13 x 18000 = 234.000	: 5 (Alum.)
14 à 21	: 8 x 26,200 = 209.600	: 8 x 15000 = 120.000	: 5 (cuivre.)
22 à 28	: 7 x 28,000 = 196,000	: 7 x 10000 = 70.000	: 2 (cuivre.)
29 à 32	: 4 x 25,700 = 102,800	: 4 x 9000 = 36.000	: 1 (cuivre.)
33 à 50	: 18 x 10,750 = 193,500	: 18 x 5000 = 90.000	: 1 (alim.)
51 à 100	: 50 x 28,200 = 1.410.000	: 50 x 2500 = 125.000	: 1 grand.)
101 à 105	: 5 x 29,000 = 145,000	: 5 x 2000 = 10.000	: 0,50 grand.)
<b>Total = 105.-</b>	<b>Total = 2.405.620.-</b>	<b>Total = 685.000.-</b>	

Mode d'emballage et de fermeture strictement conforme  
aux dispositions du Règlement Général sur la Comptabilité Publique

# MINUTE POUR L'EXPÉDITEUR

Code comptable expéditeur **7023**  
 Référence de la dépense:  
 Livre de caisse (1) N° **90**  
 Etat décaissements }  
 du **27/12** 196**7**  
 (1) Barrer la mention inutile.

Bordereau d'envoi de fonds N° **90**

Expéditeur **C.T. Hibbenya** Destinataire **B.E.A.B USA.**

## DÉTAIL DE L'ENVOI

Billets et pièces		Titres valant espèces : accrédiés, chèques, etc.			
		Numéros	Montants	Numéros	Montants
Billets congolais de :	fr. 1.000			Report :	
	500				
	100				
	50				
	20				
	10				
	<del>5</del>		<del>3574.000</del>		
Pièces congolaises de :	fr. 50				
	5		354.000		
	X 2		70.000		
	<del>0,50</del> 1		257.000		
	0,50 0,20		70.000		
	0.10				
	0.05				
Total:			<b>685.000</b>	A reporter :	Total :

### Récapitulation :

Billets et pièces ; fr. **685.000**  
 Titres valant espèces ; fr. \_\_\_\_\_  
 Total de l'envoi ; fr. **685.000**

Total de l'envoi en toutes lettres :

Numéros des billets de 500 fr. et plus

Mode d'expédition : **voir réquisition**  
 Nombre et nature des colis ou plis : **Solim Bin Nassor 105 fûts numérotés 1 à 105**  
 Marques et numéros : \_\_\_\_\_  
 Numéro de recommandation (plis) \_\_\_\_\_  
 ou n° de document de transport (colis) \_\_\_\_\_  
 Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs ; \_\_\_\_\_

Poids brut exact de chaque pli ou colis :

**voir verso.**

Nombre de fûts à monnaies compris dans l'envoi :

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds :

**Rohamba, J.B.**  
**Nkezebera, Amok**

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds :

**Mh.** le **27/12/67**  
 (Lieu et date de l'expédition)

Nom, qualité et signature de l'expéditeur.

**C.T. Deputier**

(Lieu et date de réception)

Nom, qualité et signature du réceptionnaire.

# Composition de l'envoi de papiers

N° Fôles	Pendant 1 kg	Contenu	Valeur de
1 à 13	$13 \times 71,2110 = 948,720$	$13 \times 18,000 = 234,000$	5 (alum.)
14 à 21	$8 \times 26,200 = 209,600$	$8 \times 15,000 = 120,000$	5 (cuivre)
22 à 28	$7 \times 28,000 = 196,000$	$7 \times 10,000 = 70,000$	2 (cuivre)
29 à 32	$4 \times 25,700 = 102,800$	$4 \times 9,000 = 36,000$	1 (cuivre)
33 à 50	$18 \times 10,750 = 193,500$	$18 \times 5,000 = 90,000$	1 (alum.)
51 à 100	$50 \times 29,200 = 1,460,000$	$50 \times 2,500 = 125,000$	1 (grand)
101 à 105	$5 \times 29,000 = 145,000$	$5 \times 2,000 = 10,000$	0,50 (grand)
T. = 105	<u>2,405,620</u>	<u>685,000</u>	

Mode d'emballage et de fermeture  
strictement conforme aux disposi-  
tions du Regl. Génér. sur le  
Compt. Publique

---

**ACCUSÉ DE RECEPTION**

Code comptable expéditeur **1023**

97  
30

Référence de la dépense:

Livre de caisse (1) } N° 17  
Etat décaissements

du 21/11/1967

(1) Barrer la mention inutile.

Bordereau d'envoi de fonds N°

Expéditeur **Comptable Territorial Kibungu**

Destinataire

**DÉTAIL DE L'ENVOI**

Billets et pièces		Titres valant espèces : accrédiés, chèques, etc.			
		Numéros	Montants	Numéros	Montants
Billets congolais de :	fr. 1.000			Report :	
	500				
	100				
	50				
	20				
	10				
Pièces congolaises de :	fr. 5				
	50				
	5				
	1				
	0.50				
	0.20				
	0.10				
	0.05				
	Total :			Total :	
		A reporter :			

**Récapitulation :**

Billets et pièces : fr. \_\_\_\_\_  
Titres valant espèces : fr. \_\_\_\_\_  
Total de l'envoi : fr. \_\_\_\_\_

Total de l'envoi en toutes lettres :

Numéros des billets de 500 fr. et plus

Mode d'expédition : \_\_\_\_\_  
Nombre et nature }  
des colis ou plis }  
Marques et numéros : \_\_\_\_\_  
Numéro de recommandation (plis) }  
ou n° de document de transport (colis) }  
Identité complète du chef d'escorte en cas de transport  
par porteurs ; \_\_\_\_\_

Poids brut exact de chaque pli ou colis :

Nombre de fûts à monnaies }  
compris dans l'envoi : }

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds :

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds :

le 21/11/67  
(Lieu et date de l'expédition)  
Nom, qualité et signature de l'expéditeur.

le 21/11/67  
(Lieu et date de réception)  
Nom, qualité et signature du réceptionnaire.



**ACCUSÉ DE RECEPTION**

Code comptable expéditeur **I 0 2 3**  
 Référence de la dépense:  
 Livre de caisse (1) } N° **90**  
 Etat décaissements }  
 du **27/12** 196**7**  
 (1) Barrer la mention inutile.

Bordereau d'envoi de fonds N° **90.-**

Expéditeur **Mr. le Comptable Territorial I023.-**  
**Kibungu.-** Destinataire **Banque d'Emission du**  
**Ruanda-Burundi.-**  
**USUMBURA.-**

**DÉTAIL DE L'ENVOI**

Billets et pièces		Titres valant espèces : accrédiés, chèques, etc.			
		Numéros	Montants	Numéros	Montants
Billets congolais de :	fr. 1.000			Report :	
	500				
	100				
	50				
	20				
	10				
Pièces congolaises de :	fr. 5				
	50				
	5		<b>354.000.-</b>		
	2		<b>70.000.-</b>		
	0,50		<b>251.000.-</b>		
	0,250		<b>10.000.-</b>		
	0,10				
	0,05				
<b>Total :</b>			<b>685.000.-</b>	A reporter :	<b>Total :</b>

**Récapitulation :**

Billets et pièces ; fr. **685.000.-**  
 Titres valant espèces ; fr. **-**  
 Total de l'envoi ; fr. **685.000.-**

Total de l'envoi en toutes lettres :

Numéros des billets de 500 fr. et plus

Mode d'expédition : **Véhicule réquisitionné**  
 Nombre et nature des colis ou plis : **Salin bin Nassor. 105 fûts numéraires**  
 Marques et numéros : **I à 105.-**  
 Numéro de recommandation (plis) ou n° de document de transport (colis) :  
 Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs :

Poids brut exact de chaque pli ou colis :

**Voir verso.-**

Nombre de fûts à monnaies compris dans l'envoi :

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds :

**Nkamba. J.B.**  
**Nkezabera. André**

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds :

**Kibungu**, le **27/12/1961.-**

(Lieu et date de l'expédition)

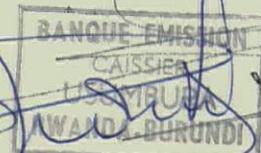
Nom, qualité et signature de l'expéditeur.

**Le Comptable Territorial I023**  
**De Zutter.-**

**Uso**, le **20/1/62**

(Lieu et date de réception)

Nom, qualité et signature du réceptionnaire.



Composition de l'Envoi de Fonds.

Fûts	: Pesant-Kgr	: Contenu	: Pièces de
I à I3	: 13 x 11,440 =148,720	: 13 x 18000=234.000	: 5(Alum.)
I4 à 2I	: 8 x 26,200 =209.600	: 8 x 15000=120.000	: 5(cuivre.)
22 à 28	: 7 x 28,000 =196,000	: 7 x 10000= 70.000	: 2(cuivre.)
29 à 32	: 4 x 25,700 =102,800	: 4 x 9000= 36.000	: 1(cuivre.)
33 à 50	: 18 x 10,750 =193,500	: 18x 5000= 90.000	: 1(alim.)
51 à 100φ	: 50x 28,200 =1410,000	: 50x 2500=125.000	: 1 grand.)
101 à 105	: 5 x 29,000 =145,000	: 5 x 2000= 10.000	: 0,50 grand.)
<b>Total =105.-</b>	<b>Total=2.405.620.-</b>	<b>Total 685.000.-</b>	

Mode d'emballage et de fermeture strictement conforme  
aux dispositions du Règlement Général sur la Comptabilité Publique



**ACCUSÉ DE RECEPTION**

89  
72

Code comptable expéditeur I 0 23  
 Référence de la dépense:  
 Livre de caisse (1) } No 89  
 Etat décaissements }  
 du 27/12/ 196 I  
 (1) Barrer la mention inutile.

Bordereau d'envoi de fonds N° 86

Mr. Le Comptable Territorial I023

Expéditeur

Kibungu.-

Destinataire

S.P.P.

Kibungu.-

**DÉTAIL DE L'ENVOI**

Billets et pièces		Titres valant espèces : accrédiés, chèques, etc.			
		Numéros	Montants	Numéros	Montants
Billets congolais de :	fr. 1.000			Report :	
	500				
	100		100.000.-		
	50		34.000.-		
	20		900.-		
	10				
Pièces congolaises de :	fr. 5				
	50				
	5				
	1		88.-		
	0.50				
	0.20				
	0.10				
	0.05				
Total :			134.988.-	A reporter :	Total :

**Récapitulation :**

Billets et pièces : fr. ....  
 Titres valant espèces ; fr. 134.988.-  
 Total de l'envoi ; fr. 134.988.-

Total de l'envoi en toutes lettres :  
**CENT TRENTE QUATRE MILLE NEUF**  
**CENT QUATRE VINGT HUIT FRANCS.-**

Numéros des billets de 500 fr. et plus

Mode d'expédition : de la main à la main.-

Nombre et nature }  
 des colis ou plis }

Marques et numéros : .....

Numéro de recommandation (plis) }  
 ou n° de document de transport (colis) }

Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs ; .....

Poids brut exact de chaque pli ou colis :

Nombre de fûts à monnaies }  
 compris dans l'envoi ; }

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds :

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds :

Kibungu le 27/12/1961.-

(Lieu et date de l'expédition)

Nom, qualité et signature de l'expéditeur.

**Le Comptable Territorial I023.-**

**De Zutter.-**

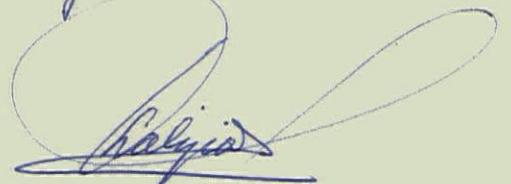


Kibungu le 27/12/61.-

(Lieu et date de réception)

Nom, qualité et signature du réceptionnaire.

*Ssp Kalinjalo*



# MINUTE POUR L'EXPÉDITEUR

89  
72

Code comptable expéditeur

1023

Référence de la dépense:

Livre de caisse (1)

Etat décaissements

N° 89

du

27/12

1967

(1) Barrer la mention inutile.

Bordereau d'envoi de fonds N° 86

Expéditeur

C.T. Kib.

Destinataire

S.P.P. Bianga

## DÉTAIL DE L'ENVOI

Billets et pièces		Titres valant espèces : accrédiés, chèques, etc.			
		Numéros	Montants	Numéros	Montants
Billets congolais de :	fr. 1.000			Report :	
	500				
	100		700.000		
	50		34.000		
	20		9.00		
	10				
Pièces congolaises de :	fr. 50				
	5				
	1		88		
	0,50				
	0,20				
	0,10				
	0,05				
Total :			134.988	A reporter :	
				Total :	134.988

### Récapitulation :

Billets et pièces : fr. \_\_\_\_\_  
 Titres valant espèces : fr. 134988  
 Total de l'envoi : fr. 134988

Total de l'envoi en toutes lettres :

cent trente quatre mille neuf cent quatre vingt huit

Numéros des billets de 500 fr. et plus

Mode d'expédition : *de la main à la main*

Poids brut exact de chaque pli ou colis :

Nombre et nature des colis ou plis }  
 Marques et numéros : }  
 Numéro de recommandation (plis) }  
 ou n° de document de transport (colis) }  
 Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs :

Nombre de fûts à monnaies }  
 compris dans l'envoi :

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds :

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds :

*2/2* le 27/12/67  
 (Lieu et date de l'expédition)

Nom, qualité et signature de l'expéditeur.

C.T. De 20/11/67

*2/2* le 27/12/67  
 (Lieu et date de réception)

Nom, qualité et signature du réceptionnaire.

*Sq. Kalinjalo*

**ORIGINAL POUR LE DESTINATAIRE**

Code comptable expéditeur 9 0 0 1  
 Référence de la dépense: Livre de caisse (1) } N° 165/RW.  
 Etat décaissements }  
 du 14 DECEMBRE 1961  
 (1) Barrer la mention inutile.

Bordereau d'envoi de fonds N° 901/61

CAISSIER DU RUANDA ET DU BURUNDI

Monsieur LE COMPTABLE DE PREFECTURE

Expéditeur

Destinataire

USUMBURA

KIBUNGU

**DÉTAIL DE L'ENVOI**

Billets et pièces

Titres valant espèces : accreditifs, chèques, etc.

	Montants	Titres valant espèces : accreditifs, chèques, etc.	
		Numéros	Montants
Billets	fr. 1000		
	500	250.000.-	
	100	500.000.-	
	50	100.000.-	
	20	60.000.-	
	10	50.000.-	
	5	40.000.-	
Pièces	5		
	1		
	0,50		
Total :	1.000.000.-	A reporter :	Total ;

à traiter par Couverts  
 Classement Fin  
 N° : 3699  
 date : 23/12/61  
 Reçu à KIBUNGU

**Récapitulation :**

Total de l'envoi en toutes lettres :

Billets et pièces ; fr. 1.000.000.-  
 Titres valant espèces ; fr. ....  
 Total de l'envoi fr. 1.000.000.-

--- UN MILLION DE FRANCS. ---

Numéros des billets de 500 fr. et plus

Mode d'expédition : RECOMMANDÉ POSTAUX.  
 Nombre et nature des colis ou plis }  
 Marques et numéros :  
 Numéros de recommandation (plis) } 263-270.  
 ou n° de document de transport (colis) }  
 Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs :

Poids brut exact de chaque pli ou colis :

VOIR AU VERSO.

Nombre de fûts à monnaies }  
 compris dans l'envoi ;

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds :

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds

A. MAMBELEC

NZIKOPURITHO

USUMBURA le 14 DECEMBRE 1961

USUMBURA le 14 DECEMBRE 1961

(Lieu et date de l'expédition)

(Lieu et date de réception)

Nom, en qualité et signature de l'expéditeur.

Nom, qualité et signature du réceptionnaire.

BANQUE EMISSION  
 CAISSIER  
 USUMBURA  
 RWANDA-BURUNDI

